



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 28. toukokuuta 2018
(OR. en)

9373/18

Toimielinten välinen asia:
2018/0175 (NLE)

WTO 138
SERVICES 44
FDI 29
CDN 1

EHDOTUS

Lähtettäjä: Euroopan komission pääsihteerin puolesta
Jordi AYET PUIGARNAU, johtaja

Saapunut: 25. toukokuuta 2018

Vastaanottaja: Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteerin

Kom:n asiak. nro: COM(2018) 344 final

Asia: Ehdotus NEUVOSTON PÄÄTÖKSEKSI Kanadan sekä Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden välisellä laaja-alaisella talous- ja kauppasopimuksella perustetussa CETA-sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta CETA-sekakomitean ja erikoistuneiden komiteoiden työjärjestyksen hyväksymiseen

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2018) 344 final.

Liite: COM(2018) 344 final



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 25.5.2018
COM(2018) 344 final

2018/0175 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Kanadan sekä Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden välisellä laaja-alaisella talous- ja kauppasopimuksella perustetussa CETA-sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta CETA-sekakomitean ja erikoistuneiden komiteoiden työjärjestyksen hyväksymiseen

PERUSTELUT

1. EHDOTUKSEN KOHDE

Tämä ehdotus koskee päätöstä CETA-sekakomiteassa unionin puolesta otettavan kannan vahvistamisesta CETA-sekakomitean ja sen erikoistuneiden komiteoiden työjärjestyksen suunnitellun hyväksymisen osalta.

2. EHDOTUKSEN TAUSTA

2.1. Laaja-alainen talous- ja kauppasopimus (CETA)

Kanadan sekä Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden välisellä laaja-alaisella talous- ja kauppasopimuksella (CETA), jäljempänä 'sopimus', pyritään panemaan täytäntöön unionin yhteinen Kanadaa koskeva kauppapolitiikka ja erityisesti luomaan vapaakauppa-alue. Sopimus allekirjoitettiin Brysselissä 30. lokakuuta 2016.¹

Sopimusta on sovellettu väliaikaisesti 21. syyskuuta 2017 alkaen.

2.2. CETA-sekakomitea ja erikoistuneet komiteat

Sopimuksella perustetaan sen 26.1 artiklan nojalla CETA-sekakomitea ja sen 26.2 artiklan nojalla erikoistuneita komiteoita. Näihin sisältyvät seuraavat: tavarakauppakomitea, maatalouskomitea, viinejä ja alkoholijuomia käsittelevä komitea, lääkkeitä käsittelevä alakohtainen sekaryhmä, palveluita ja sijoituksia käsittelevä komitea, ammattipätevyysien vastavuoroista tunnustamista käsittelevä sekakomitea, tulliyhteistyösekakomitea, terveys- ja kasvinsuojelutoimia käsittelevä yhteinen hallintokomitea, julkisia hankintoja käsittelevä komitea, rahoituspalvelukomitea, kaupan ja kestävän kehityksen komitea, sääntely-yhteistyön foorumi ja maantieteellisiä merkintöjä käsittelevä CETA-komitea.

CETA-sekakomitea ja erikoistuneet komiteat koostuvat osapuolten edustajista, jotka toimivat myös niiden puheenjohtajina. CETA-sekakomitean puheenjohtajina toimivat yhdessä Kanadan ulkomaankauppaministeri ja kauppapolitiikasta vastaava Euroopan komission jäsen tai heidän nimeämänsä henkilöt. Sopimuksen 1.1 artiklassa määrätään seuraavaa: "osapuolilla tarkoitetaan yhtäältä Euroopan unionia tai sen jäsenvaltioita taikka Euroopan unionia ja sen jäsenvaltioita niiden omilla, Euroopan unionista tehdystä sopimuksesta ja Euroopan unionin toiminnasta tehdystä sopimuksesta johtuvilla toimivaltansa aloilla, jäljempänä 'EU-osapuoli', sekä toisaalta Kanadaa".

CETA-sekakomitea ja erikoistuneet komiteat vastaavat sopimuksen täytäntöönpanosta ja soveltamisesta omilla aloillaan. Sopimuksen 26.1 artiklan 5 kohdan h alakohdan mukaisesti CETA-sekakomitea voi perustaa erikoistuneita komiteoita ja kahdenvälisiä vuoropuheluita, jotka avustavat sitä tehtävien hoitamisessa. CETA-sekakomitea ja erikoistuneet komiteat kokoontuvat kerran vuodessa tai osapuolen pyynnöstä.

2.3. Suunniteltu CETA-sekakomitean säädös

CETA-sekakomitean on määrä hyväksyä päätös, joka koskee CETA-sekakomitean työjärjestyksen vahvistamista, jäljempänä 'suunniteltu säädös'.

¹ EUVL L 11, 14.1.2017, s. 1.

Suunnitellun säädöksen tarkoituksena on hyväksyä CETA-sekakomitean työjärjestys sopimuksen 26.1 artiklan 4 kohdan d alakohdan mukaisesti, jossa määrätään, että CETA-sekakomitea vahvistaa työjärjestyksensä.

Sopimuksen 26.2 artiklan 4 kohdassa määrätään, että erikoistuneet komiteat vahvistavat oman työjärjestyksensä ja muuttavat sitä tarpeelliseksi katsoessaan. Kun otetaan huomioon CETA-sopimuksen nojalla perustettujen erikoistuneiden komiteoiden suuri lukumäärä, ehdotetaan, että CETA-sekakomitean työjärjestystä sovelletaan erikoistuneisiin komiteoihin soveltuvin osin, ellei sopimuksen 26.2 artiklan 4 kohdan mukaisesti toisin päätetä.

3. UNIONIN PUOLESTA OTETTAVA KANTA

Unionin puolesta otettavalla kannalla olisi pyrittävä vahvistamaan CETA-sekakomitean työjärjestys sopimuksen määräysten mukaisesti.

4. OIKEUSPERUSTA

4.1. Menettelyllinen oikeusperusta

4.1.1. Periaatteet

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'SEUT-sopimus', 218 artiklan 9 kohdassa määrätään päätöksistä ”sopimuksella perustetussa elimessä unionin puolesta esitettävien kantojen vahvistamisesta, silloin kun tämän elimen on annettava säädöksiä, joilla on oikeusvaikutuksia, lukuun ottamatta säädöksiä, joilla täydennetään tai muutetaan sopimuksen institutionaalisia rakenteita”.

Ilmaisu ”säädökset, joilla on oikeusvaikutuksia” kattaa myös säädökset, joilla on oikeusvaikutuksia kyseiseen elimeen sovellettavan kansainvälisen oikeuden nojalla. Lisäksi se kattaa välineet, joilla ei ole sitovaa vaikutusta kansainvälisen oikeuden nojalla mutta jotka ”voivat vaikuttaa ratkaisevasti sen säännösten sisältöön, jonka unionin lainsäätäjät antaa”².

4.1.2. Soveltaminen tässä asiassa

CETA-sekakomitea ja erikoistuneet komiteat ovat Kanadan sekä Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden välisellä laaja-alaisella talous- ja kauppasopimuksella perustettuja elimiä.

Päätös, joka CETA-sekakomitean on tarkoitus hyväksyä, on sitova, eikä sillä täydennetä tai muuteta sopimuksen institutionaalisia rakenteita.

Tämän vuoksi ehdotetun päätöksen menettelyllinen oikeusperusta on SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohta.

4.2. Aineellinen oikeusperusta

4.2.1. Periaatteet

SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohdan nojalla annettavan päätöksen aineellinen oikeusperusta määräytyy ensisijaisesti sen suunnitellun säädöksen tavoitteen ja sisällön perusteella, jota unionin puolesta otettava kanta koskee. Jos suunnitellulla säädöksellä on kaksi tavoitetta tai siihen sisältyy kaksi osatekijää ja jos näistä tavoitteista tai osatekijöistä toinen on mahdollista määritellä pääasialliseksi tavoitteeksi tai osatekijäksi, johon nähden toinen tavoite tai osatekijä on liitännäinen, SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohdan nojalla

² Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio 7.10.2014, Saksa v. neuvosto, C-399/12, ECLI: EU: C: 2014: 2258, 61–64 kohta.

hyväksyttävällä päätöksellä on oltava vain yksi aineellinen oikeusperusta, eli se, jota pääasiallinen tai ensisijainen tavoite tai osatekijä edellyttää.

4.2.2. Soveltaminen käsillä olevassa asiassa

Suunnitellun säädöksen pääasiallinen tavoite ja sisältö liittyvät yhteiseen kauppapolitiikkaan ja kansainväliseen liikenteeseen.

Tämän vuoksi ehdotetun päätöksen aineellinen oikeusperusta on Euroopan unionin toiminnasta tehty sopimus ja erityisesti sen 91 artikla, 100 artiklan 2 kohta ja 207 artiklan 4 kohta.

4.3. Päätelmä

Ehdotetun päätöksen oikeusperustana tulisi olla SEUT-sopimuksen 91 artikla, 100 artiklan 2 kohta ja 207 artiklan 4 kohta yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa.

5. SUUNNITELLUN SÄÄDÖKSEN JULKAISEMINEN

CETA-sekakomitean päätös on tarkoitus julkaista, kun se on hyväksytty.

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Kanadan sekä Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden välisellä laaja-alaisella talous- ja kauppasopimuksella perustetussa CETA-sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta CETA-sekakomitean ja erikoistuneiden komiteoiden työjärjestyksen hyväksymiseen

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 91 artiklan, 100 artiklan 2 kohdan ja 207 artiklan 4 kohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston päätöksessä (EU) 2017/37³ säädetään Kanadan sekä Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden välisen laaja-alaisen talous- ja kauppasopimuksen (CETA), jäljempänä 'sopimus', allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta. Sopimus allekirjoitettiin 30 päivänä lokakuuta 2016.
- (2) Neuvoston päätöksessä (EU) 2017/38⁴ säädetään sopimuksen väliaikaisesta soveltamisesta, mukaan lukien CETA-sekakomitean ja erikoistuneiden komiteoiden perustaminen. Sopimusta on sovellettu väliaikaisesti 21 päivästä syyskuuta 2017.
- (3) Sopimuksen 26.1 artiklan 4 kohdan d alakohdan mukaan CETA-sekakomitea vahvistaa oman työjärjestyksensä.
- (4) Sopimuksen 26.2 artiklan 4 kohdan mukaan erikoistuneet komiteat vahvistavat oman työjärjestyksensä ja muuttavat sitä tarpeelliseksi katsoessaan.
- (5) CETA-sekakomitean on määrä ensimmäisessä kokouksessaan hyväksyä työjärjestyksensä, kuten sopimuksessa määrätään.
- (6) Ellei kukin erikoistunut komitea 26.2 artiklan 4 kohdan mukaisesti toisin päättää, tätä työjärjestystä sovelletaan erikoistuneisiin komiteoihin soveltuvien osien.
- (7) Tämän vuoksi on aiheellista määrittää unionin puolesta CETA-sekakomiteassa otettava kanta liitteenä olevan CETA-sekakomitean työjärjestyksestä koskevan päätösluonnoksen pohjalta, jotta varmistetaan sopimuksen tehokas täytäntöönpano,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Kanadan sekä Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden välisellä laaja-alaisella talous- ja kauppasopimuksella perustetun CETA-sekakomitean ensimmäisessä kokouksessa unionin

³ EUVL L 11, 14.1.2017, s. 1.

⁴ EUVL L 11, 14.1.2017, s. 1080.

puolesta otettava kanta CETA-sekakomitean ja erikoistuneiden komiteoiden työjärjestykseen perustuu tämän päätöksen liitteenä olevaan CETA-sekakomitean päätösluonnokseen.

2 artikla

Kun CETA-sekakomitean päätös on hyväksytty, se julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu komissiolle.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*